



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamál?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar:

Lýsingarmaður okkara er ráðgevari hjá fyrirkum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran.

Ein býarmynd í litum

Havnar Sjonleikarfelag:
**KARDAMUMMU-
BYURIN**

eftir Thorbjørn Egner.

Umseting: Jenny Petersen og Eyðun Johannesen (nakrir sangir).

Leikstjóri: Elin Mouritsen.

Hjálparleikstjóri: Jenny Petersen

Leikarar: 25 vaksin og børn. Í høvuðsleiklutunum eru Kári Petersen (Bastian politimeistari), Kristina Hansen (Suffia mostir), Oskar Hermannsson (Tobias gamli), Heini Davidsen (Sývarson), Gundur Mortensen (Kaspar), Suni Danielsen (Jaspar), Erling Eysturoy (Jónatan), Heidi Rasmussen (Kamomilla) og Jónas Danielsen (Tommy).

Tónleikarar: Rigmor Restorff, Martin Mouritsen, Jóhan Isholm, Magna Joensen, Elin Wang, Frøðbjørg N. Joensen, Eyðun Jacobsen, Ronni Røsvig, Leif Sørensen, Olaf Ellingsgaard, Kári Olsen og Brynjálur Mikkelsen.

Pállsmíð: Tor Gunderesen, Arnold Bjørn Hansen og Søren Brinckman

Búnað: Jóhanna Maria Djurhuus, Hanna Lindenskov, Dagny Joensen og Anni Arge Jacobsen.

Ljós: Frank Jakobsen og Niels Nielsen.

Fyrsta framførslan 17. januar 1987.

Sjonleikaraárið 1986/87 í Føroyum vardi heilt út í hálvan januar, áðrenn tjaldíð fór frá fyrri tí fyrsta leikinum, Kardamummubýnum hjá Thorbjørn Egner.

Havnar Sjonleikarfelag hevur fingið størri pall og Kardamummubýurin krevur stóran pall. Millum annað tí, allir 25 leikarar eru á pallinum í senn nakrar ferðir.

Hvørt mansbarn í Føroyum kennir Kardamummubýin ella Fólks og dólgar í Kardamummubýnum, sum hoyrispælið kallaðist fyrri 25 árum síðani. Leikurin er eisini spældur fyrr. Skótar í Havn spældu hann fyrri nógvum árum síðani. Og hann er eisini settur upp úti á onkrari bygð, havi eg hoyrt.

Kardamummubýin er so væl umtóktur og høgt í metum, tí hann er gjordur eftir uppskriftini: stuttligur, meinaleysur og alt endur í bestu semju. Alt gongur upp, onki leypur av.

Onnur frágreiðing er



ikki. Øll hava brúk fyri tveimum tímum í livsgleði, nú eins og tá, í 1956, tá Thorbjørn Egner gav út bókina um hendan sjáldsama býin.

Hinvegin loysir tað seg ikki at fara at hugsa ov nógv um Kardamummubý. Hvør hevði til dømis viljað búð í einum býi, har handilsmenninir spæla politistar og politimeistarin eisini er dómari?

Í litum

Kardamummubýurin hjá Havnar Sjonleikarfelag er í litum so tað munar. Pallmynd og búnað eru væl úr hondum greidd. Ikki minst djórabúnarnir hjá Anni Arge Jacobsen. Kamelurin er ein snild loysn.

Pallurin er sera nýtiligur. Hurðar og vindeygur fara upp tá tú minst ventar tað og uttan stórt hóvastáð broytist torgið í Kardamummubýi í stovuna hjá dólgunum uttan fyrri býin. Bara spell, tjaldíð verður drigið fyrri, hvørja ferð pallmyndin skal broytast. Hetta órógvur og tað tolar leikurin illa. Rytman í honum er nakað lin, hann hongur ikki nógv væl saman.

Tað hevði eisini verið stuttligt hjá børnunum at sæð, hvussu ein pallmynd verður broytt. Tjaldíð átti at verið frá



Kaspar (Gundur Mortensen) og Jónatan (Erling Eysturoy) eru farnir út av pallinum at fyrireika okkurt skálkabragd.

alla tíðina, eisini í steðginum.

Sangurin hvarv

Tað var hin mæti leiklistarmaðurin Eyðun Johannesen, sum fyrri 25 árum síðani umsetti Fólks og dólgar í Kardamummubýi og stóð fyrri hoyrispælinum. Kardamummubýurin hevur lænt nógv frá tí arbeiðinum, millum annað nakrar sangir. Sjonleikurin er heldur ikki á nakran avgerandi hátt betri enn hoyrispælið var.

Nógvir sangir eru og eitt stórt orkestur framman fyrri pallin. Sunnudagin var orkestrið ov stórt. Vónleyst var at hoyra teir sangir, sum ikki vóru sungnir í mikrofona. Teir sluppu ikki gjøgnum, druknaðu í messingsupp-

uni. Hevði so tónleikurin av illum verið góður. Tað var hann ikki sunnudagin.

25 fólk eru á leikaralistanum. Spælið er á einum stóði, sum kann bjóðast áskoðarum. Men ikki meira enn tað. Ongin skarar framúr. Summi duga betur enn tað, tey vistu sunnudagin.

Tað er onki at ivast í, Sjonleikarhúsið verður fullsett nógvur ferðir afturat, meðan fólk og (ikki minst) dólgar í Kardamummubýi leika í uppi á pallinum.

Og Havnar Sjonleikarfelag átti at latið prenta sangirnar og lagt teir í leikskrána. Ella latið øll sungið í mikrofon.

Hogni Djurhuus

Góðgæti í Tvøroyrar Klubba

Nú er Tvøroyrar Sjonleikarfelag eisini til reiðar at lata upp fyrri áskoðarum.

Fríggjakvöldið kl. 19.30 verður enski leikurin Góðgæti (Treats) sýndur fyrstu ferð í Tvøroyrar Klubba.

Christoffer Hampton, ein ungur evnarikur enskur leikritahøvundur hevur skrivað leikin um sera flekt viðurskifti hjá trimum fólki. Ann og Patrick búgva í friði og náðum í íbúðini hjá Ann. So knappliga ein dagin kemur fyrrverandi elskarinn hjá Ann, Dave, og órógvur heimliga hugnan og friðin

sum um mu nar.

Hetta er ein heldur harðligur leikur, tó eisini stuttligur í støðum. Hann er ikki hóskandi fyrri børn undir 14 ár.

Fyrsta sýningin verður nú fríggjakvöldið. Síðani verða sýningar leygarkvöldið, sunnukvöldið og mikukvöldið í næstu viku, øll kvöldini kl. 19.30. Verður undirtøkan góð, verða fleiri sýningar, boðar Sjonleikarfelagið frá í tíðinda-skrivi.

Atgongumerki á 50 kr. kunna bileggjast ella keypast í Blaðbúðini á Tvøroyri, tlf. 71688, frá hósdeggi 22. januar.

Bara hundrað sleppa til hvørja sýning. Sessirnir eru ikki fleiri.

hd